

B E Y O Ğ L U

DIRECTION: Beyoglu, Istanbul Palace, Impasse Olivo - Tél. 41892

REDACTION: Bereket Zade No. 34-35 Margarit Harti ve Şişli - Tél. 49286

Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison

KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-HOULI

Istanbul, Sirkeci, Asiretendi Cad. Rahraman Zade H. Tél. 20094-95

Directeur-Propriétaire: G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

L'anniversaire de la libération de Gaziantep S'il le fallait, un héroïsme plus grand encore serait déployé pour la défense de la nation, de la patrie et de la République

Les jours d'aussi glorieuses. Je vous baise les mains, mon Grand.

ALI KILIÇ

Atatürk a répondu en ces termes :
Au député de Gaziantep, M. Kiliç
Au Halkvî d'Ankara.

J'ai reçu votre télégramme m'annonçant la bonne nouvelle que vous vous êtes réunis au Halkvî en vue de célébrer le 16ième anniversaire de Gaziantep qui constitue une page inoubliable et ineffaçable dans l'histoire des plus grands actes d'héroïsme de notre révolution.

Je vous prie de bien vouloir transmettre à tous les précieux et généreux camarades qui sont réunis à l'expression de la joie infinie et du bonheur que j'en ai ressentis.

Gaziantep et les Gaziantepi sont réellement les plus heureux de Turquie. Car dans tous les coins de la Turquie une lutte a été menée pour la liberté et la révolution, pour l'obtention du véritable turquisme. Mais il y a sans doute une raison pour que seule Gaziantep se soit vu décorer par la haute Assemblée Nationale de la grande nation turque le titre guerrier de «Gazi».

Ce titre, qu'ils portent comme un brillant moral, a été attribué à ceux qui, seuls et abandonnés — sans autre secours que celui d'un nombre restreint de héros turcs qui s'étaient ralliés aux héros de Gaziantep — ont valu vaillamment sauvé leurs foyers sacrés en luttant contre des armées ennemies que l'on croyait les plus fortes et qui étaient puissamment outillées.

Je désire que tous les compatriotes qui entendent la lecture de ce télégramme soient sûrs que ces jours d'héroïsme que je rappelle ici revivent dans ma mémoire exactement de la même façon qu'ils se sont déroulés.

Il faut que l'on sache qu'il est indubitable que si un jour les intérêts supérieurs de la Nation, de la Patrie et de la République l'exigeaient ils seraient prêts à faire preuve d'un héroïsme plus grand encore que celui qu'ils ont déployé alors.

Je vous baise sur les yeux avec une profonde et inébranlable confiance en vous tous.

K. ATATÜRK.

Le 60ème anniversaire du Croissant-Rouge

Les progrès accomplis durant les années de la République

On a fêté solennellement dans tout le pays le 60ème anniversaire de la fondation du Croissant-Rouge. A Istanbul, il y a eu une réunion et une revue militaire.

Dès les 13 heures, les invités et les écoliers commencent à arriver à la salle des conférences de l'Université. On remarquait notamment les élèves de l'école des officiers de réserve, des lycées militaires, de l'école des infirmières du Croissant-Rouge et les étudiants de l'Université.

A 14 heures, la salle était comble. Le vilayet et la ville étaient représentés par le vali-adjoint M. Hüdaî Karataban.

La marche de l'Indépendance fut écoutée debout par l'assistance. Puis le délégué du Croissant-Rouge à Istanbul, le Dr Neşet Usman, prononça les paroles suivantes :

— On fêtera aujourd'hui dans tous les villes et villages de la République turque le 60ème anniversaire de la fondation du «Croissant-Rouge». A Istanbul cette cérémonie débute ici. Je remercie tous les camarades qui sont venus à la réunion.

Sur soixante ans d'existence du Croissant-Rouge, 45 se sont écoulés sous les régimes anciens. Durant la période de quinze ans qui s'est passée sous le régime de la République, ses progrès sont tellement grands qu'ils sont indéniables. Ces progrès n'ont été possibles que grâce à la haute bienveillance témoignée par Atatürk envers notre société ainsi qu'à la protection qu'il a bien voulu lui accorder.

Le docteur Kâzım İsmail et le directeur du Croissant-Rouge du kaza de Fatih M. Rüştü ont pris également la parole.

Le cortège

A l'issue de la cérémonie, le cortège s'est formé dans l'ordre suivant : la fanfare, puis les élèves de l'Ecole des officiers de réserve et ceux des lycées militaires, le groupe des sapeurs-pompier et celui des infirmières du Croissant-Rouge, si émouvantes sous leur bonnet blanc. Des camions portant des tableaux figurant l'œuvre du Croissant-Rouge formaient la marche.

Le départ de Beyazit eut lieu à 14 h. 30. Le cortège se rendit à Taksim par Divanyolu, le vilayet, le pont, la rue des Banques, Tepebaşı et la rue de l'Indépendance.

Au passage du défilé sur le pont les vapeurs se trouvant dans le port firent retentir leurs sirènes.

A Taksim, des discours furent prononcés par Mme Meliha Avni et le Dr Salim Ahmet.

Hier, à l'occasion de l'anniversaire du Croissant Rouge, il y eut des réunions dans toutes les Maisons du Peuple et les succursales du Croissant Rouge.

Les cérémonies à Ankara

Ankara, 25 (du correspondant du Tan). — A l'occasion du 60ème anniversaire du Croissant-Rouge, de grandes cérémonies ont été organisées ici. A 12 heures, les écoliers, les organisateurs de la jeunesse, et une foule nombreuse portant des couronnes, suivirent le boulevard Atatürk et se rendirent au Halkvî où ils se livrèrent à des manifestations. Puis le cortège se rendit au monument d'Atatürk où des discours chaleureux ont été prononcés. Le soir à 17 heures, à l'occasion du 60ème anniversaire du Croissant Rouge, un thé a été offert à Ankara palace. On comptait 800 invités.

Y assistaient le président de la Grande Assemblée Nationale, M. Abdülhalik Renda, le président du conseil, M. Celâl Bayar, le ministre de l'Intérieur et secrétaire général du Parti, M. Şükrü Kaya, le ministre de l'Instruction Publique, M. Sa'at Arıkan, le ministre de la Justice, M. Şükrü Saracoğlu, le ministre de l'Hygiène, M. Hüslü Alataş, le ministre des Douanes, M. Ali Râna Tarhan, plusieurs députés, les sous-secrétaires d'Etat, des hauts fonctionnaires ainsi que les membres du Siège Central du Croissant-Rouge.

Le député de Trabzon, M. Hasan Saka fit ressortir dans une allocution, les bienfaits dont nous sommes redevables à cette institution.

Lire aujourd'hui exceptionnelle-ment en 4ième page « La Vie Economique ».

Trois centres de résistance subsistent à Teruel

Le grand quartier général de Salamanque a communiqué hier que la population civile de Teruel continue d'être de concert avec la garnison nationale, aux attaques des républicains dont les pertes sont énormes.

Suivant d'autres informations, l'un des foyers de résistance est constitué par l'imposante cathédrale de la ville historique, édifice à 3 nefs surmonté d'une coupole à deux corps, et dont le retable est orné de nombreuses statues dans le goût de l'école florentine.

De Saragosse, on signale que de nouveaux renforts franquistes avancent rapidement vers Teruel pour délivrer la garnison assiégée.

On se souvient que les premiers renforts dirigés sur la ville par le général Aranda venaient de la région plus proche d'Albarracín. Ce sont ceux qui ont engagé les miliciens au Sud de Teruel.

Paris, 26. — Le communiqué de

Salamanque annonce que les assaillants de Teruel seront bientôt anéantis.

Le communiqué de Madrid affirme par contre qu'il ne reste plus à Teruel que trois centres de résistance, le Séminaire, au Nord Ouest, la caserne des gardes civils, un peu plus à l'Est, et l'immeuble de la Banque d'Espagne. Le centre le plus important est celui constitué par le séminaire où sont retranchés 400 gardes civils avec femmes et enfants ce qui impose quelques précautions dans la lutte qui sera menée pour sa conquête.

La fin de la guerre approche en Chine

Mais on ignore, dit M. Helsey, si ce sera le commencement de la paix...

FRONT DU NORD

Changhai, 26. A. A. — On apprend de source chinoise que les irréguliers chinois qui combattent aux confins des provinces de Hopei et de Chantoung reprennent les villes de Yenchan, Yangsin et Loling. Ils auraient pour objectif de rompre les lignes de communications japonaises le long du chemin de fer Tientsin-Poukeou.

La mise en valeur du territoire conquis

Tokio, 26. A. A. — L'Agence Domei communique que le gouvernement nippon a approuvé hier en conseil de cabinet le plan fondamental pour l'exploitation de la Chine du Nord élaboré à cet effet. A la suite de cette décision, le premier ministre le prince Konoye soumettra à l'empereur le plan gouvernemental après le conseil de cabinet qui se déroulera lundi matin. On apprend que le gouvernement envisagerait, dans le plan, de créer une compagnie de holding qui contrôlerait les diverses compagnies subsidiaires que l'on créera pour exploiter la Chine du Nord dans les différents domaines industriels.

FRONT DE NANKIN

Le communiqué officiel du ministère de la Guerre de Tokio fournit les précisions suivantes au sujet de l'entrée des troupes japonaises à Hangtchéou :

Les trois colonnes qui marchaient sur la ville en avaient terminé l'investissement dans la journée du 23 décembre. Le 24 décembre à 8 heures du matin, après avoir occupé toutes les portes des remparts, elles pénétrèrent dans la cité où les combats des rues continuaient hier.

Changhai, 25. A. A. — On apprend de source chinoise que les avant-gardes japonaises entrèrent à Hangtchéou à 14 heures. Les troupes chinoises battant en retraite firent sauter à la dynamite le principal pont sur la rivière de Tsiengtang.

Le chemin de fer

Changhai-Nankin

La ligne du chemin de fer Changhai-Nankin, détruite par l'armée chinoise lors de sa retraite vers Nankin, vient d'être entièrement réparée grâce dit le communiqué cité plus haut, à la ténacité des troupes du génie japonais, dans des conditions particulièrement difficiles et en un laps de temps très court.

Le trafic sur cette voie a repris le 23 décembre.

Après l'incident du «Panay»

La détente

Paris, 26. — On estime que la note américaine qui vient d'être remise à Tokio en réponse à la dernière note du Japon met fin à la tension diplomatique suscitée par l'incident du Panay. Elle ne clôture pas cependant l'incident. Il reste

Agonie de cinq survivants du «Hisar»

geler ! Il est mort dans l'après-midi. Le cambusier Recep Ali a expiré vers le soir, en vomissant des flots de sang. J'étais désormais seul. J'ai passé la nuit sans espoir, en attendant la mort. J'entendais les vagues en furie. Il neigeait et faisait froid.

L'aube parut. Je sentis que je commençais à geler. Pour essayer de réagir je me mis à faire rouler des quartiers de roche, à transporter de-ci de-là des morceaux de bois jetés à l'eau par les vagues. Le moment vint où je sentis que je n'allais plus pouvoir me tenir sur mes jambes. J'étais sur le point de me laisser glisser sur la neige pour mourir, lorsque japerçus mes sauveteurs.

Le cadavre de Mehmed kaptan a été ramené hier de l'îlot de Merkepçadi et conduit à Beykoz où il a été examiné par le médecin du gouvernement. Ce dernier en a autorisé l'inhumation à Kavak. Les autres cadavres seront ramenés aujourd'hui.

On apprend que les vapeurs Sadik-zade et Şule dont on était sans nouvelles se sont réfugiés respectivement dans les ports de Zonguldak et d'Eregli.

La musique turque à la Radio italienne

Miles Augusta Quaranta et Cosarina Buonerba exécuteront aujourd'hui, au cours de l'émission habituelle de la Radio de Bari, le programme musical suivant :

10 Verdi : Traviata è strano...
20 Hulusi Gürsez : Gölde sabah
30 Necib Celâl : Sina
40 Occhi turchini

Contrebande d'armes

Berne, 25. — 23 personnes furent envoyées devant le tribunal sous l'accusation de contrebande d'armes en faveur de l'Espagne rouge. Le nombre de volontaires suisses envoyés en Espagne par les soins du parti communiste s'élevait au 15 décembre à 369. L'âme de cette affaire est un agent officiel du Komintern Humbert Droz qui est d'ailleurs en état d'arrestation.

Le nouveau commandant des forces impériales italiennes

Naples, 25. — Le nouveau commandant des troupes de terre de l'empire le général Cavallero partit pour l'Afrique Orientale italienne à bord du paquebot Po.

Vers une grève générale en France ?

Paris, 26. — Les grèves s'étendent aussi à la province, notamment à Toulouse où plusieurs magasins sont occupés. La recrudescence des conflits est mise en relation avec le congrès annuel du parti communiste qui s'ouvre aujourd'hui à Arles. Le bruit court que le congrès pourrait lancer un ordre de grève générale pour toute la France.

Comme en Espagne !

Paris, 26. — L'ouverture du Congrès national du parti communiste a été marquée à Arles par une distribution de jouets aux enfants et, pour les grandes personnes, par une corrida sans mise à mort. Des discours ont été prononcés dans l'arène.

L'agitation continue

Paris, 26. — Une détente est survenue dans le conflit des usines « Goodrich » à la suite de l'intervention du président du Conseil. Les ouvriers ont quitté les ateliers à 18 h. 30.

Aucune détente dans le conflit des transports commerciaux et industriels, les patrons ayant exigé l'évacuation des garages et la reprise du travail sans discussion. Le président du Conseil convoquera aujourd'hui les délégations des patrons et des ouvriers.

Dans l'alimentation la situation est inchangée.

Le message du roi George VI

Londres, 25. AA. — Dans l'après-midi à 15 heures le roi George VI a prononcé une courte allocution radio-diffusée.

Après avoir fait allusion aux messages de Noël de son père, George VI tint à dire qu'à l'occasion de son premier Noël après le couronnement, sa gratitude et celle de la reine pour l'affection et le loyalisme des peuples de l'empire.

Après avoir parlé des « ombres d'inimitié et de peur » qui s'étendent sur diverses parties du monde, le souverain conclut :

« Tournons-nous vers le message de paix et de bonté que nous apporte la Noël. Faisons en sorte que cet esprit triomphe finalement. »

En terminant le roi a souhaité à ses sujets de l'Empire britannique santé et prospérité pour l'année à venir avec la bénédiction de Dieu.

Les brouillards de Londres

Londres, 25. A. A. — Un brouillard s'abattit subitement sur presque toute l'Angleterre rendant impossible de nombreuses réunions sportives. L'épaveur du brouillard rend difficile la circulation des railways dans la banlieue de Londres.

à fixer le montant de l'indemnité que devra payer le Japon et aussi à connaître la façon dont Tokio maintiendra les engagements pris.

On relève que le Japon n'a pas encore répondu à la note anglaise au sujet des attaques contre le Ladybird.

M. Edouard Helsey télégraphie de Changhai au « Journal » :

« La fin de la guerre approche mais on ignore si ce sera le commencement de la paix. »

Un message du Mikado au peuple nippon est attendu aujourd'hui

Tokio, 26. A. A. — L'Empereur, inaugurant la 73ème session de la Diète ce matin, adressera un message au peuple nippon.

On s'attend à ce qu'il se livre à des considérations du plus haut intérêt sur l'état actuel des affaires en Chine du Nord. Il se déclarera convaincu que les gouvernements étrangers admettront les solides arguments sur lesquels repose le plan du Japon à cet égard.

Le nouvel ambassadeur de Chine à Moscou

Hankéou, 26. A. A. — M. Chiantifu, ambassadeur de Chine à Moscou, a été rappelé. On parle de M. Sunfo, fils de M. Sun Yat Sen, ou de la veuve de celui-ci pour lui succéder.

L'attitude de la France et de la Grande-Bretagne vis-à-vis de la S. D. N.

Un commentaire allemand

Berlin, 25. — La Correspondance politique et diplomatique estime que les déclarations faites par M. Chamberlain aux Communes sont inspirées d'un certain réalisme. On en voit une confirmation dans l'affirmation du Premier anglais disant que le renforcement de la politique genevoise dans le sens préconisé par le major Atlee aboutirait à la guerre. En interprétant de cette façon la politique de celui qui est le champion le plus ardent de la doctrine sociétaire, M. Chamberlain formule un jugement sur l'essence même de la S. D. N.

L'agence officieuse de la Wilhemstrasse relève, en outre, que des propositions similaires à ceux du chef du gouvernement anglais ont été formulées par la presse parisienne au sujet du voyage de M. Delbos. Tous ces faits indiqueraient que certaines expériences réalisées par les deux démocraties occidentales pourraient se traduire à l'avenir par des décisions susceptibles d'améliorer la situation européenne.

Les Etats-Unis renforcent leur armée

Washington, 25. — On apprend que le gouvernement a l'intention de demander au congrès des crédits pour la défense. Le total du budget militaire s'élèvera en 1939 à un milliard de dollars.

CONTE DU BEYOGLU

L'héritage

Par Pierre VILLETARD

Au temps où j'habitais une toute petite ville, j'allais, chaque dimanche, avec ma famille, entendre le concert de la garnison. Le kiosque à musique situé sur le Mail était entouré d'un cercle de chaises protégées du soleil par les marronniers. Là, je retrouvais la cousine Tourbier, qui battait la mesure en hochant la tête, et le ménage Gantois, des bourgeois sévères pourvus d'un troupeau de maigres fillettes, dont la mère, chaque année, rallongeait les robes. Et j'admirais de loin le Fromental qui portait une chaîne d'or sur son gilet blanc et baisait la main de la sous-préfète.

Mais parmi ces visages encore si distincts, je vois surtout celui de ma tante Lechartre. Bien qu'elle ne fût pas tante qu'à la mode bretonne, nous avions beaucoup à cette parenté. Avec ses yeux hardis, sa taille de genarme et sa bienveillance un peu théâtrale, elle tenait, comme on dit, le haut du fort juste. Au rebours des Gantois qui rasaient les murs, elle emplissait la rue de la jupe de faille et lorsqu'elle arrivait au concert du Mail, les gens s'agitaient et lui faisaient place. C'était, au demeurant, une excellente femme, fière de son prestige et très accueillante.

— Elle l'est même beaucoup trop, disait-on chez moi. Le sens de cette phrase m'échappait. Je ne l'ai comprise que beaucoup plus tard. A trop encourager certaines affections, on risque parfois d'en irriter d'autres. La bonne tante Lechartre était malicieuse. Elle tenait en balance toutes les convoitises. Les héritiers potentiels qui la surveillaient masquaient sournoisement sous leur déférence une avidité qu'elle avait perçue que sa vieille bête de cœur n'était pas solide.

Traditionnellement, après le concert, elle réunissait sa nombreuse famille autour d'un kuglof et d'un saucisson. Assis dans le salon entre mes parents, je devais jouer le rôle d'un enfant bien sage. Cette hypocrite violence faite à ma nature me valait les reproches de la tante Lechartre, mais j'avais un devoir que j'accomplissais. Surplus, la présence de mes jeunes cousins, exercés comme moi à ne pas paraître créait chez les petits une agitation et je devais ma tranche de kuglof comme le pain béni à la conversation.

Ma bonne tante, affable et complaisante, parlait volontiers de son héritage. Sans ouvrir tout à fait la bouche à surprise, elle laissait entendre des clins d'yeux qu'elle récompenserait notre assiduité, ce qui soulageait les protestations de la famille et reconnaissante. On lui promettait qu'elle vivrait cent ans, elle se défendait avec gentillesse et, de son vivant, distribuait ses bagues qui étaient le coffre à bijoux après avoir fait le tour du salon.

Un jour, le dimanche, apportait des fleurs et même, à certaines dates, des cadeaux de bonbons. Si ma tante appréciait ces menus cadeaux, elle savait que les remerciements mais je ne savais pas qu'elle fût très sensible aux bijoux de violettes de son neveu.

(Voir la suite en 4ème page)

A l'occasion des fêtes

GRANDES REDUCTIONS

des prix dans tous les Rayons

des Grands Etablissements

NEA AGORA

et ERMIS

Riche assortiment

de Jouets pour enfants

occasions spéciales aux rayons

des vins, liqueurs, champagnes,

fruits, articles de ménage

verrerie, articles de luxe etc.

CADEAUX UTILES

prompte exécution des comman-

des. Rapide livraison

à domicile par autos

NEA AGORA 41589

ERMIS 40072

ZENITH

modèle 1938

La plus ancienne Radio

et la plus répandue dans

toute l'Amérique. En vente

uniquement chez BAKER Ltd

un programme digne des FETES de NOEL, la Russie des tzars... la guerre... la révolution...

SAKARYA
Marlene DIETRICH
 la plus fascinante des stars dans :
LE CHEVALIER SANS ARMURE
 (en français)
 le film de l'Amour... de l'Angoisse... de la Passion...
 le plus grand film de la grande vedette!

Société Anonyme de Gaz et d'Electricité à Istanbul et d'Entreprises Industrielles

Avis Important

La Société Turque de Gaz et d'Electricité à Istanbul et d'Entreprises Industrielles a l'honneur d'informer sa Clientèle que les cartes d'identité du personnel de couleur « orange » de l'année 1937 seront annulées à partir du 1er Janvier 1938, et remplacées par des cartes de couleur « rouge » valables pour l'année 1938.

Elles portent en tête la raison sociale « ISTANBULDA HAVAGAZI VE ELEKTRIK VE TESEBBUSATI SINAIYE TURK ANONIM SİRKETİ ».

Les cartes qui ne correspondraient pas à ces caractéristiques devront être considérées comme irrégulières et leurs détenteurs signalés à la Police.

La Société décline d'ores et déjà toute responsabilité pour les conséquences qui pourraient résulter de la non observation par les clients du présent avis.

LA DIRECTION

Société Anonyme Turque d'Installations Electriques

Avis important

La Société Anonyme Turque d'Installations Electriques a l'honneur d'informer sa clientèle que les cartes de couleur « bleu » de l'année 1937 sont annulées à partir du 1er Janvier 1938 et remplacées par des cartes de couleur « beige » valables pour l'année 1938.

Elles portent en tête la raison sociale « TESISATI ELEKTRIKIYE TURK ANONIM SİRKETİ ».

Les cartes qui ne correspondraient pas à ces caractéristiques devront être considérées comme irrégulières et leurs détenteurs immédiatement signalés à la Police.

La Société décline d'ores et déjà toute responsabilité pour les conséquences qui pourraient résulter de la non observation par les clients du présent avis.

LA DIRECTION

Société Anonyme Turque d'Electricité

Avis Important

La Société d'Electricité a l'honneur d'informer sa Clientèle que les cartes d'identité du Personnel de couleur « rose » de l'année 1937 sont annulées à partir du 1er Janvier 1938 et remplacées par des cartes de couleur « verte » valables pour l'année 1938.

Elles porteront en tête la raison sociale « TURK ANONIM ELEKTRIK SİRKETİ ».

Les cartes qui ne correspondraient pas à ces caractéristiques devront être considérées comme irrégulières et leurs détenteurs immédiatement signalés à la Police.

La Société décline d'ores et déjà toute responsabilité pour les conséquences qui pourraient résulter de la non observation par les clients du présent avis.

LA DIRECTION

Deutsche Levante - Linie, G. M. B. H. Hambourg

Deutsche Levante-Linie, Hambourg A.G. Hambourg

Atlas Levante-Linie A. G., Bremen

Service régulier entre Hambourg, Brême, Anvers.

Istanbul, Mer Noire et retour

Vapeurs attendus à Istanbul

de Hambourg, Brême, Anvers

S/S HERAKLEA vers le 26 Déc.

S/S CHIOS vers le 4 Janvier

S/S DELOS vers le 4 Janvier

S/S KONYA vers le 5 Janvier

Départs prochains d'Istanbul

pour Bourgas, Varna et

Constantza

S/S DELOS charg. le 8 Janvier

S/S KONYA charg. le 8 Janvier

Connaissances directs et billets de passage pour tous les ports du monde

Pour tous renseignements s'adresser à la Deutsche Levante-Linie,

Agence Générale pour la Turquie, Galata Hovaghimian han. Tél 44760-447

Départs prochains d'Istanbul

pour Hambourg, Brême,

Anvers et Rotterdam

S/S MOREA charg. le 27 Décembre

S/S HERAKLEA vers le 29 Décembre

S/S AKKA charg. le 30 Décembre

Jeune homme

22 ans, études en Europe, connaît parl. grec, pratique commerciale, dactylo cherche place comme secrétaire privé, ins tituteur ou autre emploi. Références 1er ordre. Ecrire au Journal sous « G.B. »

En plein centre de Beyoglu

vaste local pour servir de bureaux ou de magasin est à louer S'adresser pour information, à la « Società Operaia italiana », Istiklal Caddesi, Ezac Cıkmayı, à côté des établissements « Hil Mas' 's Voice ».

NE VOUS TOURMENTEZ PAS...

en vain pour choisir VOS ETRENNES car au

PASSAGE CARLMANN

vous trouverez à l'occasion des fêtes une multitude d'articles pour cadeaux utiles et de jouets exposés bien en vue, pour toutes les bourses, du meilleur marché au plus luxueux

Voici une simple nomenclature des étrennes et cadeaux utiles, vendus, à l'occasion des Fêtes, à PRIX HORS CONCURRENCE

POUR DAMES

Fausse bijouterie, colliers, broches, clips, bagues en argent, boucles d'oreilles, montres, poudrières, porte-monnaies, mouchoirs en fine batiste et en soie, brodés à la main; riche assortiment de sacs à main, en cuir, formes modernes; écharpes voile, velours, pantoufles brodées, paniers à ouvrage, parfums de toutes sortes, savons, fards, poudres, rimmels, ceintures, cols en fourrure, renards, renardes, loutres, agneaux rasés, karakuls, astrakans, léopards, bas en soie, culottes en soie, combinaisons, gants, chemises de nuit en soie et jersey, coussins en duvet, pyjamas, tabliers, gilets, kimonos, cols en dentelle, parapluies de grand luxe, de provenance française; imperméables transparents en cellophane; écharpes, et mille autres articles

POUR HOMMES

Riches cravates, cachecols, porte-cigares, stylos, portefeuilles maroquins, chemises, pyjamas, pull-over, coins de feu et robes de chambre en tissus chamois, bretelles jarretières, gants, chaussettes, cannes, boutons de manchettes, riches attaches cravates, casques, ceintures en peau de Suède; mouchoirs, et mille autres articles

POUR ENFANTS

Tout genre d'habillements, jouets (lire plus bas) et mille autres articles

DIVERS

Enorme assortiment de bibelots; encrers, bloc-notes, vaporisateurs en cristal, coussins en duvetine, montres, pendulettes; porcelaine, verrerie; services à thé, à compotes, à liqueur, grands choix de vases japonais, potiches, faïences, services porcelaines, etc., etc.

JOUETS

Arbres de Noël de 60 cm à 2 mètres; riche assortiment de garnitures et articles pour arbres; poupées habillées, déshabillées, en cellulose, disant papa et maman, yeux mobiles; voitures, mécanos, boîtes à constructions, soldats, jeux de cubes, de quilles, de patience, jeux de famille, trousses pour poupées, ouvrages et nécessaires de travail, boîtes à peinture, toupies, chemins de fer, instruments de musique, animaux, avions-cycles, chevaux, fusils, etc., etc.

FORMIDABLE exposition de JOUETS

fabriqués en Europe

On peut visiter tous les rayons du **PASSAGE CARLMANN** sans aucune obligation d'acheter
 L'ENTREE et LA CIRCULATION en étant LIBRES

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves
 Lit. 847.596.198,95

Direction Centrale MILAN

Filiales dans toute l'ITALIE.

ISTANBUL, IZMIR, LONDRES,

NEW-YORK

Créations à l'Etranger:

Banca Commerciale Italiana (France)
 Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beauvais, Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Maroc).

Banca Commerciale Italiana e Bulgara
 Sofia, Burgas, Plovdiv, Varna.

Banca Commerciale Italiana e Greca
 Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique

Banca Commerciale Italiana et Ruman
 Bucarest, Arad, Braïla, Brosor, Constantza, Cluj Galatz, Temiscara, Sibiu

Banca Commerciale Italiana per l'Egitto
 Alexandrie, Le Caire, Demanour, Mansourah, etc.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy
 New-York.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy
 Boston.

Banca Commerciale Italiana Trust Cy
 Philadelphia.

Affiliations à l'Etranger:

Banca della Svizzera Italiana: Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio.

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.
 (en France) Paris.
 (en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé
 (au Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro, Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla.
 (en Uruguay) Montevideo.

Banca Ungaro-Italiana, Budapest, Havan, Miskolc, Mako, Kormed, Oros, hazza, Szeged, etc.

Banco Italiano (en Equateur) Guyaquil, Manta.

Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Toana, Mollendo, Chiclayo, Ica, Piura, Pano, Chincha Alta.

Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Soussak
 Siège d'Istanbul, Rue Voyvoda, Palazzo Karakoy
 Téléphone: Péra 44841-2-3-4-5
 Agence d'Istanbul, Allalen Ayan Han.
 Direction: Tél. 22900. — Opérations gén. 22915. — Portefeuille Document 22903
 Position: 22911. — Change et Port 22912
 Agence de Beyoglu, Istiklal Caddesi 247
 A Namik Han, Tél. P. 41046
 Succursale d'Izmir

Location de coffres-forts à Beyoglu, Galata, Istanbul
 Service traveler's cheques

Mouvement Maritime



Departs pour	Bateaux	Service accéléré
Pirée, Brindisi, Venise, Trieste	RODI F. GRIMANI RODI PALESTINA	31 Déc. 7 Janv. 14 Janv. 21 Janv.
Pirée, Naples, Marseille, Gênes	CAMPADOGLIO FINICIA MERANO	30 Déc. 10 Janv. 24 Janv.
Cavalla, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Santorini, Brindisi, Ancone, Venise, Trieste	DIANA ABBZIA QUIRINALE	5 Janv. 19 Janv. 2 Pév.
Salonique, Mételin, Izmir, Pirée, Calamata, Patras, Brindisi, Venise, Trieste	ISEO ALBANO VESTA	1 Janv. 15 Janv. 29 Janv.
Bourgaz, Varna, Constantza	ALBANO ABBZIA MORANO VESTA QUIRINALE CAMPADOGLIO	30 Déc. 5 Janv. 12 Janv. 19 Janv. 26 Janv.

En coïncidence en Italie avec les luxueux bateaux des Sociétés « Italia » et « Lloyd Triestino », pour toutes les destinations du monde.

Agence Générale d'Istanbul

Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914

W. Lits 44686

FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Hüdavendigâr Han — Salon Caddesi Tél. 44792

Departs pour	Vapeurs	Compagnies	Dates (sauf imprévu)
Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, ports du Rhin	« Hermes »	Compagnie Royale Néerlandaise de Navigation à Vap.	du 3 au 5 Janv
Bourgaz, Varna, Constantza	« Hermes » « Ceres »	« » « »	vers le 27 Déc. vers le 3 Janv.
Pirée, Marseille, Valence, Liverpool.	« Lisbon Maru » « Dakar Maru »	Nippon Yusen Kaisha	vers le 25 Déc. vers le 18 Jan.

C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait. — Billets ferroviaires, maritimes et aériens — 50 % de réduction sur les Chemins de Fer Italiens.

S'adresser à: FRATELLI SPERCO Salon Caddesi Hüdavendigâr Han Galata
 Tél. 44792

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

Les 60 ans du Croissant Rouge

A l'occasion du 60ème anniversaire de la fondation du Croissant Rouge, M. Ahmet Emin Yalman retrace dans le "Tan" l'histoire de cette institution.

Lorsque, écrit-il, nous embrassons d'un regard d'ensemble l'organisation de la vie civilisée, dans notre pays, nous nous arrêtons avec une grande fierté sur le Croissant Rouge. C'est une belle partie de l'existence nationale. C'est un vivant exemple de ce que peut réaliser l'esprit d'initiative, quand il n'est pas paralysé par la paresse.

A la faveur de préparatifs qui ont duré des années et de travaux efficaces le Croissant Rouge a établi ses propres traditions. Et il y est demeuré étroitement fidèle. Pendant la guerre générale, le souci de l'intérêt personnel avait tout envahi ; mais il a toujours trouvé porte close au Croissant Rouge. Là un travail plein d'abnégation et de rendement a toujours continué. Au milieu des activités économiques et sociales qui s'éloignaient de plus en plus de leur but essentiel, seul le Croissant Rouge a continué à être administré d'après une technique avancée et il est parvenu à réaliser dans une large mesure ses objectifs. Pendant les années d'armistice, les armées d'occupation et leurs auxiliaires dans le pays étaient les ennemis jurés de toute institution nationale. Ils n'entendaient pas en laisser subsister pierre sur pierre. Ils désiraient fort démolir le Croissant Rouge. On pouvait s'attendre à ce que les divers gouvernements de Damad Ferid réalisassent cela facilement. Mais l'Union et Progrès elle-même n'avait pu l'atteindre. La main qui avait été tendue s'était brisée. Les services rendus à la nation par le Croissant Rouge étaient si nombreux et si heureux que même ce milieu-là, qu'il le voulait ou non, en a senti l'influence. Le Croissant Rouge, comme s'il eût été protégé par une cuirasse morale, a résisté à toutes les attaques.

Et c'est grâce à cela que lors de la guerre de l'Indépendance et au cours de toutes les phases de celle-ci nous avons trouvé le Croissant Rouge à la tâche avec toute son organisation et son outillage. Après la lutte, lorsque l'administration nationale eut pris racine dans tous les domaines de la vie générale du pays, le Croissant Rouge est entré dans une phase de large développement.

Le public, constatant les œuvres v-

vantes qu'il réalisait, a soutenu avec joie cette œuvre nationale. Et le gouvernement lui a affecté des ressources spéciales. Le Croissant Rouge les a bien administrées. De ce fait il a réalisé au cours des quatorze dernières années 4.385.381 ltqs de recettes, ce qui constitue un assez coquet total pour notre pays. Et il a toujours employé cet argent là où il le fallait.

Angleterre et Italie

Voici les conclusions de l'article que M. Yunus Nadi consacre, dans le "Cumhuriyet" et la "République", au différend anglo-italien :

Il est possible que l'antagonisme italien, dirigé contre l'Angleterre, provienne du désir de mieux s'entendre avec la Grande-Bretagne. C'est, d'ailleurs, un système comme un autre. On a vu des accords qui ne pouvaient être réalisés par les bonnes manières être assurés par le traité de paix conclu à l'issue d'une guerre. C'est là, en tout cas, la solution extrême de la méthode indiquée plus haut.

Le "Kurun" n'a pas d'article de fond.

La vie sportive

Venturi sur la voie du championnat mondial

New-York, 25. — Le boxeur italien Enrico Venturi rencontrera le 12 janvier à Madison Garden le champion du monde des poids plumes l'Américain Henri Armstrong.

FOOT-BALL

Ankara et Bucarest font match nul

Ankara, 25. — Le match de foot-ball Ankara-Bucarest s'est terminé à égalité chaque équipe ayant marqué 2 buts. Le score avait été réalisé déjà à la mi-temps.

Demain (aujourd'hui) un match revanche opposera de nouveau les deux onze représentatifs.

Comptable - correspondant
expérimenté, parfaite connaissance anglais français, grec, turc, hébreu, chercheur place éventuellement pour une partie journée. Prévisions modestes. Ecrire Peloni Postakutusu 2, Merkez Postasi, Istanbul.

L'héritage

(Suite de la 3ème page)

Empire de la tante Lecharte, il m'arrivait parfois de rencontrer Paul et bien que j'eusse à peine le tiers de son âge, il me faisait certaines confidences. C'est ainsi que j'apprenais qu'il aimait ma tante, non pas comme les Gantois ou nous-mêmes hélas ! mais avec tout son cœur comme les êtres simples.

— Songe donc, me disait-il, que la tante Lecharte aurait parfaitement pu me laisser tomber. Moi, je ne la flatte pas, mais elle est si bonne. Chez elle le dimanche, je vois la famille. Et c'est une vraie chance dans ma situation.

Ma foi oui, ce brave Paul adorait ma tante et je devais croire qu'il était sincère lorsqu'il s'extasiait sur ses qualités. Mais timide et gêné comme un parent pauvre, il ne lui exprimait ses bons sentiments que par ses minces bouquets un peu ridicules...

Enfin, la tante mourut, un matin d'hiver. Je renonce à décrire la nervosité qui secoua la famille à ce moment-là. Il y eut une grande messe à la cathédrale, les couronnes affluèrent sur le catafalque et la nôtre, ma foi, avait fort bon air. Faite de roses mêlées avec des fougères, elle représentait une très grosse dépense et celle des Gantois n'était pas moins belle. La famille, cette fois, c'était surpassée. La cérémonie fut somptueuse et digne, telle que la vieille tante eût pu la souhaiter. Devant le caveau toutes les dames pleurèrent, tandis que les hommes graves et préoccupés observaient le prêtre qui donnait l'absoute. Paul manifestait un violent chagrin. Il jeta dans la fosse l'habituel bouquet et quitta le cimetière précipitamment.

— C'est un comédien, dit M. Gantois qui, raide et sanglé dans sa redingotte rassemblait en hâte ses filles effondrées.

Quelques jours plus tard — c'était un samedi — je revenais du collège palpitant de joie, car j'avais été premier en histoire, lorsqu'en tournant le coin de la rue Pasteur, je me trouvai en face de mon cousin Paul.

— Je sors, me dit-il, de l'étude Beaujard, où toute la famille était convoquée.

— Est-ce que tu hérites ? fis-je ironiquement.

— Oui... soixante mille francs, me répondit Paul. C'est trop... et puis l'argent ne me console pas. Que veux-tu mon vieux, je regrette ma tante.

— Et nous ? questionnai-je. Sais-tu quelque chose ?

— Oui, me dit mon cousin, trois cent cinquante mille... Mais c'est tout naturel, puisque vous êtes riches.

Ce Paul, décidément était un bon type. Il m'accompagna jusqu'à la maison.

— Est-ce que tu montes chez nous ? fis-je aimablement.

— Si ça ne vous gêne pas. Je serai content de revoir ton père.

Je grimai l'escalier et Paul me suivit. Mon père était seul lorsque nous entrâmes, mais il n'avait pas sa mine habituelle. Assis dans fauteuil, les soucis froncés, il tirait de sa pipe des bouffées rageuses.

— Papa, je suis premier, dis-je triomphalement.

— C'est bon, gronda-t-il, je te félicite.

Cette nouvelle, sans doute, lui importait peu. Il leva la tête et tourna vers Paul :

— Vous êtes parti trop tôt, lui dit-il durement. Le testament datait d'une dizaine d'années. En fait sa lecture était inutile et maître Beaujard est un humoriste. Ma tante avait changé ses dispositions et, par un codicile, elle nous déshéritait : elle laisse tous ses biens à l'orphelinat. Recevez, mon cher, mes condoléances.

Il avait retiré la pipe de sa bouche et la balançait devant mon cousin.

Vie économique et financière

La semaine économique

Le marché d'Istanbul

Blé

Le blé dit Polati a du à partir 15 décembre marqué une assez forte tendance vers la baisse. Voici quelques-uns de ses prix :

15/12	Piastres	6-20-6-23
17/12	"	6-16-6-20
20/12	Piastres	6-15
21/12	"	6-12-6-15

Le mouvement a été également très nettement baissier en ce qui concerne le prix du blé tendre et celui dur. La première qualité a perdu de 5/12 paras à 10 ; la seconde a accusé une régression beaucoup plus accentuée, soit de près de 12 1/2-15 paras.

Blé tendre Piastres 5.37-6.—
" dur " 5.20-5.22 1/2
Le blé dit « kizilca » est ferme à piastres 5.37 1/2.

Seigle et maïs

Après avoir quelque peu haussé — le prix est monté jusqu'à 4 piastres 32 — le seigle enregistre une baisse sur notre marché des céréales qui le porte à 8 points au-dessous des cotations du 15 décembre.

Piastres	4.25
----------	------

Le prix du maïs blanc peut être considéré comme ferme en dépit de certaines fluctuations qui le porteront jusqu'à 4 piastres 6. Dernier prix piastres 4.4 contre 4.2 1/2.

Le maïs jaune s'est montré beaucoup plus changeant, son prix maximum accusant une hausse de plus de 18 paras, mais il termine avec seulement un demi point de différence avec le prix du 15/12.

15/12	Piastres	4.8 1/2
21/12	"	4.8

Avoine

La place a enregistré une hausse nette de 7 1/2 paras, portant le prix de l'avoine de Piastres 3.32 1/2 à piastres 4.

Orge

Le prix de l'orge fourragère a tendance à osciller entre piastres 4.20 et 4.22 1/2. On remarque toutefois une baisse passagère en date du 16 décembre.

Même tendance en ce qui regarde le prix de l'orge de brasserie dont le plus bas prix a été de piastres 4.2 et le plus élevé de piastres 4.8.

Sans doute, souhait-il que, déçu comme lui, Paul lui exprimât son indignation, mais le malheureux ne sourcilla pas.

— Tant pis, déclara-t-il. Je n'espère rien.

Cette fois, c'en était trop, mon père tressaillit et je vis son visage changer de couleur.

— Alors, balbutia-t-il, vous êtes satisfait. C'est très bien, mon garçon, je n'ai rien à dire. Retournez donc gaiement à votre misère.

Paul ouvrit des yeux grands comme des sabords. Mon père, d'un doigt levé, lui montrait la porte. Le mépris de l'argent était une sottise que les gens de la ville ordonnés et sages ne pouvaient pardonner à cet imbécile.

De fait, toute la famille lui tourna le dos et j'évitai, comme elle, cet étrange voisin. J'apprenais cependant quelques mois plus tard que, tous les dimanches, le jour du kuglof, il allait au cimetière porter des violettes à la mauvaise parente que lui seul pleurerait. Et, durant toute sa vie, il n'y manqua point. C'était, décidément, un original.

— Heu !... Un fiancé, ce serait déjà quelque chose.

La jeune fille s'arrêta et quittant le bras auquel elle se cramponnait, elle s'exclama :

— Un fiancé ! Rien que ça ! Mais où voudriez-vous que j'en dénêche un... Comme ça !... Tout de suite ?

— Voyons, Gyssie, ne dites pas d'enfantillage. Vous savez très bien que je vous aime et que je ne demande qu'à...

— Vous ? Patatras ! Voilà que vous recommencez à divaguer ! Vous plaisantez avec des choses sérieuses sans vous en rendre compte !

— Pardon ! Je suis très sérieux... — On ne le dirait pas, mon ami ! Votre folie est manifeste et il serait bon, je crois, de vous faire soigner pour que vous menaciez pas plus longtemps la tranquillité des jeunes filles sages !

— Oh ! Gyssie, vous devriez bien cesser ce jeu cruel.

(à suivre)

Opium

Après avoir passé par quelques alternatives de hausse et de baisse, le prix de l'opium «ince» a regagné près de une livre.

15/12	Piastres	472.20-490
21/12	"	580

La qualité secondaire dite «kaba» a fait preuve d'une volatilité haussière mais a peu duré. Le dernier prix est inférieur à celui du 15/12.

Piastres 428.30

Noisettes

Voici les dernières cotations obtenues par les noisettes à la Bourse des céréales.

Ictambul	Piastres	16.20
Iqivri	"	33
avec coque	"	17.20

Mohair

Seule la qualité «ana mal» a accusé un certain changement, passant de 130 piastres à piastres 132.20.

Ogiak	Piastres	142.20
Qengelli	"	130
Deri	"	90
Kaba	"	110
Sari	"	110

Laine ordinaire

Une légère hausse a amélioré les positions de la laine anatolienne, lui faisant gagner quelques points.

Piastres 55-57.20

Par contre les prix de la qualité de Thrace ont sensiblement baissé.

15/12	Piastres	68-68.30
21/12	"	63-64

Aussi bien pour le mohair que pour la laine ordinaire, le marché ne semble pas particulièrement animé.

Huile d'olives

Ferme le prix de l'huile extra : piastres 55.

L'huile d'olive de table (1ère qualité) qui cotait un prix voisin de celui de l'huile extra a soudainement dégringolé de près de 11-13 piastres.

15/12	Piastres	50
21/12	"	37-39

Légère baisse sur les prix de l'huile d'olive pour savon qui passe de piastres 26-28 à piastres 25-26.

La baisse enregistrée pour l'huile de table est due au fait des arrivages de la nouvelle récolte.

Beurres

Le marché des beurres est parfaitement stable.

Urfa	Piastres	90
Birecik	"	88
Antep	"	90
Mardin	"	88-90
Kars	"	80-87
Trabzon	"	80

La végétaline est à piastres 50.

Citrons

Les citrons de Trabulus vendues par caisse de 504 pièces marquent un léger recul sur les prix antérieurs.

On les vend actuellement entre Ltqs 6.80 et 7.50.

Œufs

La caisse de 1440 unités (iri) se maintient à des prix élevés. Le marché enregistre une fixation de prix dans les environs de Ltqs 30-31.

R. H.

LA BOURSE

Istanbul 25 Décembre 1937

(Cours informatifs)

Obl. Empr. intérieur 5 % 1918	95.00
Obl. Empr. intérieur 5 % 1933 (Er-gani)	97.00
Obl. Bons du Trésor 5 % 1932	81.00
Obl. Bons du Trésor 2 % 1932 ex-c.	73.00
Obl. Dette Turque 7 1/2 % 1933 1ère tranche	14.75
Obl. Dette Turque 7 1/2 % 1933 2e tranche	14.10
Obl. Dette Turque 7 1/2 % 1933 3e tranche	14.10
Obl. Chemin de fer d'Anatolie I	40.40
Obl. Chemin de fer d'Anatolie II	40.40
Obl. Chemin de fer Sivas-Erzurum 7 % 1934	101.00
Bons représentatifs Anatolie ex-c.	58.75
Obl. Quais, docks et Entrepôts d'Istanbul 4 %	11.30
Obl. Crédit Foncier Egyptien 3 % 1903	100.00
Obl. Crédit Foncier Egyptien 3 % 1911	94.00
Act. Banque Centrale	10.00
Banque d'Afrique	32.00
Act. Chemin de fer d'Anatolie 60 %	1.00
Act. Tabacs Turcs en (en liquidation)	11.30
Act. Sté. d'Assurances Gl'd'Istanbul	12.50
Act. Eaux d'Istanbul (en liquidation)	1.00
Act. Tramways d'Istanbul	7.50
Act. Bras. Réunies Bomonti-Nectar	9.40
Act. Ciments Arslan-Eski-Hissar	12.00
Act. Minoterie "Union"	7.00
Act. Téléphones d'Istanbul	1.00
Act. Minoterie d'Orient	1.00

CHEQUES

	Ouverture	Clôture
Londres	625.50	625.75
New-York	0.79.85	0.80.00
Paris	23.52.25	
Milan	15.18.25	
Bruxelles	4.70.85	
Athènes	—	
Genève	3.45.40	
Sofia	—	
Amsterdam	1.43.67	
Prague	—	
Vienne	—	
Madrid	13.76.00	
Berlin	1.38.48	
Varsovie	—	
Budapest	—	
Bucarest	—	
Belgrade	—	
Yokohama	—	
Stockholm	—	
Moscou	—	
Or	1052	1050
Mecidiye	—	
Bank-note	269	270

Bourse de Londres

Livre	94.00
Fr. F.	147.10
Doll.	4.99.50
Clôture de Paris	238.00
Dette Turque Tranche 1	550.00
Banque Ottomane	69.60
Rente Française	3 0/0

TARIF D'ABONNEMENT

Turquie	Etranger
1 an	13.50
6 mois	7.00
3 mois	4.00

FEUILLETON DU BEYOGLU No. 46

Fille de Prince

Par MAX du VEUZIT

Mais pour vous conserver à moi tout seul... pour empêcher qu'un autre ne vous prenne... Oh ! malédiction ! je ne suis pas sûr, vraiment, que je ne sois pas capable d'un crime !

— Ah ! l'honneur !... Je le pensais bien !... Tous pareils !... C'est abominable !... Alex, je vous méprise profondément d'être un homme !

Mais, en disant ces mots, elle se suspendait à son bras et, tout en marchant, elle inclinait sa tête vers lui, si bien que sa joue venait s'appuyer avec confiance près de l'épaule de l'officier.

Ils firent ainsi une centaine de mètres en silence.

Alex n'osait dire un mot, de crainte de troubler le rapprochement exquis qui faisait palpiter tout son être, et

Gyssie, enfoncée dans des réflexions plus ou moins moroses, ne se rendait même pas compte de l'émotion délicieuse qu'elle ressentait si singulièrement auprès de son affectueux compagnon.

— J'ai bien vu, tout à l'heure, Raphaël Russin excuser mon père, observa-t-elle tout à coup, à mi-voix. Il m'expliquait les raisons qui l'avaient fait agir... L'influence de sa nationalité, de son éducation... Mon père était d'une mentalité tout à fait différente de la nôtre... Russin disait aussi que son condisciple était loyal... Et, même, il ne paraissait pas tout mépriser celui-ci.

— Pour juger un autre, petite Gyssie, il faut essayer de se mettre à sa place, en connaissant ses vraies raisons d'agir. Votre père a pu, très bien,

être sincère vis-à-vis de votre mère. — Il l'était ! C'est indiscutable !

— Eh bien, mon amie, le mot sincérité est synonyme de loyauté... Et si l'on commet une erreur, on n'est pas pour ça un être indigne...

— C'est ce que je pensais, approuva-t-elle avec un sourire rasséréné, car il lui en coûtait affreusement de mépriser son père.

Il y eut entre eux un nouveau silence pendant lequel chacun retournait en soi-même le problème. Puis, Le Gurum interrogea :

— Et maintenant, Gyssie, que comptez-vous faire ?

— Eh bien... continuer mes recherches... C'est évident.

— Vous ne pensez pas qu'avant de les poursuivre, il serait préférable de vous adjoindre un compagnon qui amortirait les mauvais coups, si jamais vous deviez être davantage déçu ?

— Pourquoi le serais-je plus encore ? Qu'est-ce qu'est-ce que vous voulez qu'il m'arrive encore de pire ?

— Sait-on jamais... — Non, je crois avoir touché aujourd'hui le fond pénible de l'histoire. A présent je suis prêt à tout.

— Cela n'empêche pas qu'un fardeau porté à deux est beaucoup moins lourd.

— Et ce compagnon, naturellement, vous le voyez sous les traits d'un mari ?

— Heu !... Un fiancé, ce serait déjà quelque chose.

La jeune fille s'arrêta et quittant le bras auquel elle se cramponnait, elle s'exclama :

— Un fiancé ! Rien que ça ! Mais où voudriez-vous que j'en dénêche un... Comme ça !... Tout de suite ?

— Voyons, Gyssie, ne dites pas d'enfantillage. Vous savez très bien que je vous aime et que je ne demande qu'à...

— Vous ? Patatras ! Voilà que vous recommencez à divaguer ! Vous plaisantez avec des choses sérieuses sans vous en rendre compte !

— Pardon ! Je suis très sérieux... — On ne le dirait pas, mon ami ! Votre folie est manifeste et il serait bon, je crois, de vous faire soigner pour que vous menaciez pas plus longtemps la tranquillité des jeunes filles sages !

— Oh ! Gyssie, vous devriez bien cesser ce jeu cruel.